



PRÓSPERA ZEDE
Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Próspera Entity Registry Statute/Estatuto del Registro de Entidades de Próspera, §§2-1-43-0-0-0-1, et seq.

Original Publication Date: November 19, 2019

Effective Date: November 19, 2019

Fecha de publicación original: 19 de noviembre de 2019

Fecha efectiva: 19 de noviembre de 2019

PRÓSPERA ENTITY REGISTRY STATUTE	ESTATUTO DE REGISTRO DE ENTIDADES DE PRÓSPERA
Sec. 1. TITLE: This statute shall be known as the “Próspera Entity Registry Statute.”	Sec. 1. TÍTULO: Este estatuto deberá ser conocido como el “Estatuto de Registro de Entidades de Próspera”.
Sec. 2. DEFINITIONS. The Próspera Entity Registry Statute is governed by the following definitions:	Sec. 2. DEFINICIONES. El Estatuto del Registro de Entidades de Próspera se rige por las siguientes definiciones:
(a) “GSP” means the Próspera General Service Provider selected pursuant to Article VII of the Próspera Charter.	(a) “PSG” significa el Proveedor de Servicios Generales de Próspera seleccionado de conformidad con el Artículo VII de la Carta de Próspera.
(b) “Próspera” means the special regime zone established by and through the Próspera Charter under the ZEDE Organic Law and Articles 294, 303 and 329 of the Constitution of the Republic by CAMP and the Technical Secretary; and shall be deemed to include previous references to “ZEDE Village of North Bay,” the “Village of North Bay,” the “ZEDE of North Bay” and the “ZNB,” all of which shall be deemed to relate to the same special regime zone governed under the Próspera Charter.	(b) “Próspera” significa la zona de régimen especial establecida por y a través de la Carta de Próspera bajo la Ley Orgánica de las ¹ ZEDE y los Artículos 294, 303 y 329 de la Constitución de la República por CAMP y el Secretario Técnico; y se deberá considerar que incluye referencias anteriores a “ZEDE Village of North Bay”, “Village of North Bay”, “ZEDE of North Bay” y “ZNB”, todas las cuales se deberán considerar relacionadas con la misma zona de régimen especial gobernada bajo la Carta de Próspera.
(c) “Próspera Charter” means the Próspera August 23, 2018 Charter and Bylaws, as amended and restated by resolution adopted on or about July 26, 2019, codified as §§1-1-	(c) “Carta de Próspera” significa la Carta y los Estatutos de Próspera del 23 de agosto de 2018, enmendados y reformulados por resolución adoptada el o alrededor del 26 de

¹ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

36-0-0-0-1.01 through 1-12-36-0-0-0-12.03, and as amended from time to time.	julio de 2019, codificada como §§1-1-36-0-0-0-1.01 a 1-12-36-0-0-0-12.03, y según sea enmendada de vez en cuando.
(d) “Próspera Entity Registry” means the Entity Registry established pursuant to article XI of the Próspera Charter, which is the repository of filings and information required for the establishment of legal entities as set forth in the RCLC Entity Code, as well as such other relevant information as Próspera residents and e-residents may be required to disclose or furnish in connection with their respective Agreement of Coexistence under the Próspera Charter.	(d) “Registro de Entidades de Próspera” significa el Registro de Entidades establecido de conformidad con el artículo XI de la Carta de Próspera, que es el depósito de las presentaciones y la información requerida para el establecimiento de entidades legales según lo establecido en el Código de Entidades del RCLC, así como cualquier otra información relevante que los residentes y e-residentes de Próspera puedan tener que revelar o proporcionar en relación con su respectivo Convenio de Convivencia ² bajo la Carta de Próspera.
(e) “ZEDE Organic Law” means articles 294, 303 and 329 of the Constitution of the Republic of Honduras and Decree 120-2013 of the National Congress of Honduras.	(e) “Ley Orgánica de las ³ ZEDE” significa los artículos 294, 303 y 329 de la Constitución de la República de Honduras y el Decreto 120-2013 del Congreso Nacional de Honduras.
(f) “Próspera Personal Registry” means the Personal Registry established pursuant to article XI of the Próspera Charter.	(f) “Registro Personal de Próspera” significa el Registro Personal establecido de conformidad con el artículo XI de la Carta de Próspera.
(g) “Próspera Promoter and Organizer” means Honduras Próspera LLC (f/k/a Sociedad Para el Desarrollo Socioeconómico de Honduras, LLC), a Delaware USA limited liability company.	(g) “Promotor y Organizador de Próspera” significa Honduras Próspera LLC (f/k/a Sociedad Para el Desarrollo Socioeconómico de Honduras, LLC), una sociedad de responsabilidad limitada de Delaware, E.E.U.U.
(h) “Próspera Property Registry” means the Property Registry established pursuant to article XI of the Próspera Charter.	(h) “Registro de la Propiedad de Próspera” significa el Registro de la Propiedad establecido de conformidad con el artículo XI de la Carta de Próspera.

² Nota del revisor: El término “Acuerdo de Coexistencia” se ha reemplazado por el término “Convenio de Convivencia” para que se acople a la escritura utilizada en la Ley Orgánica de las ZEDE y que se puede determinar a partir del contexto.

³ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

(i) “RCLC” means the Roatan Common Law Code, §§ 2-3-4-0-1-0-1001 through 2-3-4-0-5-0-5004, adopted by Próspera on December 14, 2018.	(i) “RCLC” significa el Código de Derecho Consuetudinario de Roatán, §§ 2-3-4-0-1-0-1001 a 2-3-4-0-5-0-5004, adoptado por Próspera el 14 de diciembre de 2018.
(j) “RCLC Entity Code” means the portion of the RCLC codified as §§ 2-3-4-0-3- 7-3701 through 2-3-4-0-3-7-3710.	(j) “Código de Entidades del RCLC” significa la porción del RCLC codificada como §§ 2-3-4-0-3-7-3701 hasta 2-3-4-0-3-7-3710.
(k) “Registrar of the Próspera Entity Registry” or “Registrar” as used herein shall be construed as the position and person defined in section 4 of this Próspera Entity Registry Statute.	(k) “Registrador del Registro de Entidades de Próspera” o “Registrador”, según se utiliza en el presente documento, deberá interpretarse como el cargo y la persona definidos en la sección 4 de este Estatuto de Registro de Entidades de Próspera.
(l) “Resolution” means the type of promulgation authorized by section 3.09(8)(d) of the Próspera Charter.	(l) “Resolución” significa el tipo de promulgación autorizada por la sección 3.09(8)(d) de la Carta de Próspera.
(m) “Rule” or “Rules” means all or any part of the Statutes, Regulations, Ordinances, or Resolutions promulgated pursuant to section 3.09(8) of the Próspera Charter; the Registrar’s administrative actions are not Rules in this sense, but are administrative instructions and directives.	(m) “Norma” o “Normas” significa todo o parte de los Estatutos, Regulaciones ⁴ , Ordenanzas o Resoluciones promulgadas de conformidad con la sección 3.09(8) de la Carta de Próspera; las acciones administrativas del Registrador no son Normas en este sentido, sino que son instrucciones y directivas administrativas.
Sec. 3. PRÓSPERA ENTITY REGISTRY	Sec. 3. REGISTRO DE ENTIDADES DE PRÓSPERA
(a) The Próspera Entity Registry shall be maintained and accessible online as an egovernance service furnished by Próspera or through the GSP for use by Próspera, the Próspera Promoter and Organizer, and Próspera residents and e-residents in good standing; the Próspera Entity Registry may also be correspondingly maintained and accessible as a physical repository as	(a) El Registro de Entidades de Próspera deberá ser mantenido y accesible en línea como un servicio de gobierno electrónico proporcionado por Próspera o a través del PSG para su uso por Próspera, el Promotor y Organizador de Próspera, y los residentes y e-residentes de Próspera en regla; el Registro de Entidades de Próspera también podrá ser mantenido y accesible como un depósito físico

⁴ Nota del revisor: El término “Reglamento” se ha reemplazado por el término “Regulación” para definir el tipo de promulgación y que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

determined administratively by the Registrar or by Resolution.	según lo determinado administrativamente por el Registrador o por Resolución.
<p>(b) The Próspera Entity Registry shall include a unique identification number for each entity (which may be obscured from public view for privacy purposes), the entity's residency or visitor status, residency email address, the entity's coverage under any required policies of insurance, voting rights, Próspera tax and fee payments and liabilities (which may be obscured from public view for privacy purposes), affiliation to any person, entity or property listed in the Próspera Personal Registry, Próspera Entity Registry or Próspera Property Registry, respectively, and record of outcomes relative to claims and causes of action brought by or against the entity in final adjudicative arbitrations or court actions arising from public proceedings before the default Arbitration Service Provider or the Próspera Court under Article IX of the Próspera Charter, as well as maintain the same information as is required for the formation and maintenance of entities under the RCLC Entity Code. The information to be maintained in the Próspera Entity Registry may be through a consolidated database consisting of related information maintained in other Próspera registries. The Próspera Entity Registry may also maintain such other information as required by Resolution subject to any applicable privacy guarantee of the Resident Bill of Rights under Article XII of the Próspera Charter.</p>	<p>(b) El Registro de Entidades de Próspera deberá incluir un número de identificación único para cada entidad (que puede ser ocultado de la vista pública para propósitos de privacidad), la residencia de la entidad o el estatus de visitante, dirección de correo electrónico de residencia, la cobertura de la entidad bajo cualquier póliza de seguro requerida, derechos de voto, pagos de impuestos y cargos de Próspera y responsabilidades (que pueden ser ocultados de la vista pública para propósitos de privacidad), afiliación a cualquier persona, entidad o propiedad listada en el Registro Personal de Próspera, el Registro de Entidades de Próspera o el Registro de la Propiedad de Próspera, respectivamente, y el registro de los resultados relativos a las reclamaciones y causas de acción interpuestas por o contra la entidad en arbitrajes adjudicativos definitivos o acciones judiciales derivadas de procedimientos públicos ante el Proveedor de Servicios de Arbitraje o el Tribunal de Próspera en virtud del Artículo IX de la Carta de Próspera, así como mantener la misma información que se requiere para la formación y mantenimiento de entidades en virtud del Código de Entidades del RCLC. La información que se mantendrá en el Registro de Entidades de Próspera puede ser a través de una base de datos consolidada que consiste en información relacionada mantenida en otros registros de Próspera. El Registro de Entidades Próspera también puede mantener tal otra información como lo requiera por Resolución, sujeto a cualquier garantía de privacidad aplicable de la Declaración de Derechos de los Residentes bajo el Artículo XII de la Carta de Próspera.</p>



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

<p>(c) Unless otherwise expressly agreed to the contrary in a side letter to the relevant Agreement of Coexistence, if any, the information maintained in the Próspera Entity Registry shall be deemed irrevocably licensed to Próspera, the GSP, and the Próspera Promoter and Organizer by each resident, e-resident and lawful visitor in all media formats for worldwide use for governance purposes, the promotion of economic development of Próspera, as well as the enforcement of rights and obligations under the Próspera Charter and Próspera Rules. Such licensed use includes the right to make all or part of the information contained in the Próspera Entity Registry available to other residents or e-residents in good standing, as well as other governmental authorities who are legally entitled to such access. However, Próspera may, by Rule, limit such access or use for privacy purposes.</p>	<p>(c) A menos que se acuerde expresamente lo contrario en una carta complementaria al Convenio de Convivencia⁵ pertinente, en su caso, la información mantenida en el Registro de Entidades de Próspera se deberá considerar irrevocablemente licenciada a Próspera, al PSG y al Promotor y Organizador de Próspera por cada residente, residente electrónico y visitante legal en todos los formatos de medios de comunicación para su uso en todo el mundo con fines de gobernabilidad, la promoción del desarrollo económico de Próspera, así como el cumplimiento de los derechos y obligaciones bajo la Carta de Próspera y las Normas de Próspera. Tal uso autorizado incluye el derecho de poner toda o parte de la información contenida en el Registro de Entidades de Próspera a disposición de otros residentes o residentes electrónicos en regla, así como de otras autoridades gubernamentales que tienen derecho legal a tal acceso. Sin embargo, Próspera puede, por Norma, limitar dicho acceso o uso por propósitos de privacidad.</p>
<p>(d) Every legal entity resident or e-resident of Próspera shall accept service of process and notices as equivalent to personal service through the residency email address specified in the Próspera Entity Registry.</p>	<p>(d) Toda entidad legal residente o e-residente de Próspera deberá aceptar la entrega de procesos y notificaciones como equivalente a la entrega personal a través de la dirección de correo electrónico de residencia especificada en el Registro de Entidades de Próspera.</p>
<p>Sec. 4. REGISTRAR OF PRÓSPERA ENTITY REGISTRY</p>	<p>Sec. 4. REGISTRADOR DEL REGISTRO DE ENTIDADES DE PRÓSPERA</p>
<p>(a) The position and administrative authority of Registrar of the Próspera Entity Registry shall be held by the Technical Secretary, or such other designee(s) as may be identified by Rule or as otherwise determined by the</p>	<p>(a) El cargo y la autoridad administrativa del Registrador del Registro de Entidades de Próspera deberá estar a cargo del Secretario Técnico, o de cualquier otra persona designada que pueda ser identificada por la Norma o que de otra manera determine el PSG</p>

⁵ Nota del revisor: El término “Acuerdo de Coexistencia” se ha reemplazado por el término “Convenio de Convivencia” para que se acople a la escritura utilizada en la Ley Orgánica de las ZEDE y que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

GSP pursuant to its service contract under Article VII of the Próspera Charter.	de conformidad con su contrato de servicios bajo el Artículo VII de la Carta de Próspera.
(b) The administrative authority of the Registrar and any designee of the authority of the Registrar includes the authority to determine the availability, nature, and extent as well as contractual terms of service and use of Próspera Entity Registry services, including entry into any Agreement of Coexistence, as well as “know-your-customer” and privacy policies, such as pre-qualification by background check for residency status, subject to the requirements of the ZEDE Organic Law, Rule or GSP contract.	(b) La autoridad administrativa del Registrador y de cualquier persona a quien se designe la autoridad del Registrador incluye la autoridad para determinar la disponibilidad, naturaleza y extensión, así como los términos contractuales, del servicio y uso de los servicios del Registro de Entidades de Próspera, incluyendo la celebración de cualquier Convenio de Convivencia ⁶ , así como las políticas de “conozca a su cliente” y políticas de privacidad, tales como la precalificación por medio de la verificación de antecedentes para el estatus de residencia, sujeto a los requisitos de la Ley Orgánica de las ⁷ ZEDE, la Norma o el contrato del PSG.
(c) The administrative actions and authority of the Registrar and any designee of the authority of the Registrar relative to the Próspera Entity Registry are subject to override and further direction by Resolution.	(c) Las acciones administrativas y la autoridad del Registrador y cualquier persona a quien se designe la autoridad del Registrador relativa al Registro de Entidades de Próspera están sujetas a anulación y dirección adicional por Resolución.
(d) The Registrar and any designee of the authority of the Registrar shall adopt and enforce reasonable “know-your-customer” policies that are well-tailored to prevent the formation or maintenance of legal entities under the RCLC Entity Code that are reasonably suspected as advancing or enabling criminal activity or evasion of tax or fraudulent conveyance laws by hiding assets or the true nature of business operations. Such policies, however, must be administered in compliance with basic requirements of due process consisting of notice from the	(d) El Registrador y cualquier persona a la que le sea designada la autoridad del Registrador deberán adoptar y hacer cumplir políticas razonables de “conozca a su cliente” que estén bien adaptadas para prevenir la formación o sostenimiento de entidades legales bajo el Código de Entidades del RCLC que se sospeche razonablemente que promuevan o permitan la actividad criminal o la evasión de impuestos o leyes de transferencia fraudulenta mediante el ocultamiento de activos o de la verdadera naturaleza de las operaciones comerciales. Tales políticas, sin embargo,

⁶ Nota del revisor: El término “Acuerdo de Coexistencia” se ha reemplazado por el término “Convenio de Convivencia” para que se acople a la escritura utilizada en la Ley Orgánica de las ZEDE y que se puede determinar a partir del contexto.

⁷ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

<p>Registrar or its designee of the denial of one or more specified registry services and an opportunity to be heard to contest such denial. The denial of registry services on the basis of any “know-your-customer” policy must be contested by furnishing evidence demonstrating that the formation or maintenance of the legal entity in question will advance lawful business or personal purposes. Such opportunity to contest the adverse determination may be made through informal administrative appeal to the Registrar and any designee of the authority of the Registrar, under such procedures and standards of proof as may be adopted by the Registrar⁸ or its aforesaid designee, or by demanding public arbitration before the default Arbitration Service Provider with the burden of proof being one of a preponderance of the evidence and carried by the contestant. Subject to the foregoing due process requirements, the “know-your-customer” policies adopted by the Registrar and any designee of the authority of the Registrar shall include reasonable verification of the following:</p>	<p>deben administrarse cumpliendo con los requisitos básicos del debido proceso legal, que consisten en la notificación por parte del Registrador o de la persona que éste designe de la denegación de uno o más servicios de registro específicos y de la oportunidad de someterse a una audiencia para impugnar dicha denegación. La denegación de servicios de registro sobre la base de cualquier política de “conozca a su cliente” debe impugnarse aportando pruebas que demuestren que la constitución o el sostenimiento de la entidad jurídica en cuestión contribuirá a la consecución de fines comerciales o personales legítimos. Dicha oportunidad de impugnar la determinación adversa puede hacerse a través de una apelación administrativa informal ante el Registrador y cualquier persona a la que se designe la autoridad del Registrador, bajo tales procedimientos y estándares de prueba que puedan ser adoptados por el Registrador o la persona designada mencionada anteriormente, o mediante la exigencia de arbitraje público ante el Proveedor de Servicios de Arbitraje por defecto, siendo la carga de la prueba una de las preponderantes de la evidencia y llevada a cabo por la persona que somete la impugnación. Sujeto a los requisitos de debido proceso antes mencionados, las políticas de “conozca a su cliente” adoptadas por el Registrador y cualquier persona a la que se le designe la autoridad del Registrador deberá incluir la verificación razonable de lo siguiente:</p>
<p>(i) that the Próspera residency status of any applicant for Próspera Entity Registry services is in good standing;</p>	<p>(i) que el estado⁹ de residencia de Próspera de cualquier solicitante de los servicios del Registro de Entidades de Próspera está al día;</p>

⁸ Revisor’s Note: Typographical error in reference to “Registrar” corrected to state “Registrar.”

⁹ Nota del revisor: La palabra “estado” fue reemplazada por la palabra jurisdicción para conformarse a la guía interpretativa de RCLC, Div 5, §5002, sin embargo la palabra adecuada es “estado”.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

<p>(ii) that neither the applicant for Próspera Entity Registry services nor any person identified in any annual report required to maintain the legal entity in question under the RCLC Entity Code is a suspect, fugitive or person of interest on any major internationally-recognized sanctions, watch, regulatory or law enforcement list (such as those maintained by Interpol, the Office of Foreign Assets Control of the Treasury Department of the United States of America, Her Majesty's Treasury of the United Kingdom, the Department of Foreign Affairs and Trade of Australia, and the State Secretariat for Economic Affairs of Switzerland); and</p>	<p>(ii) que ni el solicitante de los servicios de Registro de Entidades de Próspera ni cualquier persona identificada en cualquier informe anual requerido para mantener la entidad legal en cuestión en virtud del Código de Entidades del RCLC es un sospechoso, fugitivo o persona de interés en cualquier sanción importante reconocida internacionalmente, vigilia, lista regulatoria o de aplicación de la ley (como las que mantiene la Interpol, la Oficina de Control de Activos Extranjeros del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos de América, el Tesoro del Reino Unido de Su Majestad, el Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio de Australia y la Secretaría de Estado de Asuntos Económicos de Suiza); y</p>
<p>(iii) that every legal entity formed and maintained under the RCLC Entity Code and registered in the Próspera Entity Registry is maintaining a registered office and registered agent located physically within the jurisdictional boundaries of Próspera as required by §§ 2-3-4-0-3-7-3701 (§5.01), 3702 (§5.01), 3703 (§1- 402), 3708 (§117), and 3710 (§216).</p>	<p>(iii) que toda entidad legal formada y mantenida bajo el Código de Entidades del RCLC y registrada en el Registro de Entidades de Próspera mantiene una oficina registrada y un agente registrado ubicado físicamente dentro de los límites jurisdiccionales de Próspera como lo requieren las §§ 2-3-4-0-3-7-3701 (§5.01), 3702 (§5.01), 3703 (§1-402), 3708 (§117), y 3710 (§216).</p>
<p>(e) The Registrar and any designee of the authority of the Registrar shall promptly notate in the Próspera Entity Registry any suspension, termination or loss of good standing under the Agreement of Coexistence of any legal entity resident or e-resident and shall coordinate the dissemination of such status throughout all Próspera registries upon receipt of corresponding direction from an authorized representative of Próspera or the GSP (if such direction has not been preliminarily or permanently enjoined or</p>	<p>(e) El Registrador y cualquier persona designada por la autoridad del Registrador deberán anotar sin demora en el Registro de Entidades de Próspera cualquier suspensión, terminación o pérdida de la situación favorable en virtud del Convenio de Convivencia¹⁰ de cualquier entidad legal residente o residente electrónico y deberá coordinar la disseminación de dicho estatus a través de todos los registros de Próspera al recibir la instrucción correspondiente de un representante autorizado de Próspera o del</p>

¹⁰ Nota del revisor: El término "Acuerdo de Coexistencia" se ha reemplazado por el término "Convenio de Convivencia" para que se acople a la escritura utilizada en la Ley Orgánica de las ZEDE y que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE
Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

<p>otherwise countermanded by decision of an arbitration tribunal or court of competent jurisdiction), or otherwise upon receipt of corresponding direction pursuant to a final arbitration award from an arbitration tribunal or final judgment of a court of competent jurisdiction. Further, as to any legal entity formed under the RCLC Entity Code, the Registrar and any designee of the authority of the Registrar shall promptly execute any requirement in such direction to demand that the affected legal entity redomicile to a foreign jurisdiction or otherwise dissolve by notifying the registered agent of such legal entity and the legal entity itself at its resident email address.</p>	<p>PSG (si dicha instrucción no ha sido ordenada de forma preliminar o permanente o no ha sido revocada de otra manera por decisión de un tribunal de arbitraje o tribunal de jurisdicción competente), o de otro modo ante la recepción de la instrucción correspondiente de conformidad con un laudo arbitral definitivo de un tribunal arbitral o una sentencia definitiva de un tribunal de jurisdicción competente. Además, en cuanto a cualquier entidad legal formada bajo el Código de Entidades del RCLC, el Registrador y cualquier persona designada por la autoridad del Registrador deberán ejecutar con prontitud cualquier requisito en tal dirección para exigir que la entidad legal afectada se vuelva a domiciliar en una jurisdicción extranjera o que se disuelva de otra manera notificando al agente registrado de dicha entidad legal y a la propia entidad legal en su dirección de correo electrónico de residente.</p>
<p>Sec. 5. PRÓSPERA ENTITY REGISTRY FEES.</p>	<p>Sec. 5. TASAS DE REGISTRO DE LAS ENTIDADES DE PRÓSPERA.</p>
<p>(a) The fee schedule of subparagraph (b) specifies the fees¹¹ that may be charged by the Registrar for the identified Entity Registry services or filings. Subject to direction or override by Resolution, the amounts specified may be adjusted administratively by the Registrar from time to time to coincide proportionately with changes in the price of gold in the stated currency as compared against such price as of the Effective Date of this Próspera Entity Registry Statute.</p>	<p>(a) La lista de tarifas¹² del subpárrafo (b) especifica las tarifas que puede cobrar el Registrador por los servicios o presentaciones del Registro de Entidades identificados. Sujeto a instrucción o invalidación por Resolución, las cantidades especificadas podrán ser ajustadas administrativamente por el Registrador de vez en cuando para que coincidan proporcionalmente con los cambios en el precio del oro en la moneda declarada en comparación con dicho precio a partir de la</p>

¹¹ All fees can be paid in Qualifying Cryptocurrencies pursuant to §§5-1-139-0-0-0-1, et seq., Resolution Approving Qualifying Cryptocurrencies for Payment (Original Publication Date: May 10, 2021).

¹² Todas las tasas pueden pagarse en criptomonedas cualificadas de conformidad con §§5-1-139-0-0-0-1, y siguientes, Resolución por la que se aprueban criptomonedas cualificadas para el pago (Fecha de publicación original: 10 de mayo de 2021).



	Fecha de Vigencia de este Estatuto de Registro de Entidades de Próspera.
(b) The following fee schedule shall be construed as superseding any contrary fee amount or schedule for the indicated and corresponding services and filings contained in the RCLC Entity Code, and as specifically displacing and superseding the portions of the RCLC Entity Code covering the same subject matter as codified at §§ 2-3-4-0-3-7-3701 (§1.22(a)-(c)), 3702 (§1.22(a)-(c)), 3703 (§1-214(a)-(c)), 3708 (§208), and 3709 (§§ 36-11-5(e), 36-11-10(d)):	(b) La siguiente tabla de tarifas se interpretará como sustitutiva de cualquier cantidad o tabla de tarifas contraria para los servicios y presentaciones indicados y correspondientes contenidos en el Código de Entidades del RCLC, y que desplazan y sustituyen específicamente a las partes del Código de Entidades del RCLC que cubren el mismo tema codificado en §§ 2-3-4-0-3-7-3701 (§1).22(a)-(c)), 3702 (§1.22(a)-(c)), 3703 (§1-214(a)-(c)), 3708 (§208) y 3709 (§§ 36-11-5(e), 36-11-10(d)):
Filing or Service Copying and certifying the copy of any record or information filed under the RCLC Entity Code or the Próspera Entity Registry Statute (electronically or physically) Filing or Service Fee (1) \$0.10 (USD) or 2 Lempira a page for electronic copying; (2) \$0.50 (USD) or 12 Lempira a page for physical coping; and (3) \$10.00 (USD) or 240 Lempira for the certificate.	Presentación o entrega Copiar y certificar la copia de cualquier registro o información presentada bajo el Código de Entidad del RCLC o el Estatuto de Registro de Entidades de Próspera (electrónica o físicamente). Tasa de presentación o entrega (1) \$0.10 (USD) o 2 Lempiras por página por copia electrónica; (2) \$0.50 (USD) o 12 Lempiras por página por copia física; y (3) \$10.00 (USD) o 240 Lempiras por el certificado.
Filing or Service Receipt of service of process by Registrar under the RCLC Entity Code (shall constitute recoverable costs of filing suit or arbitration by payer) Filing or Service Fee	Presentación o entrega Recepción de la notificación de proceso por el Registrador bajo el Código de Entidades del RCLC (deberá constituir costos recuperables de la presentación de



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

\$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each document served	demanda o arbitraje por parte del pagador) Tasa de presentación o entrega 50.00 \$ (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento entregado
Filing or Service Any organic document, record or informational input permitted to be filed by the RCLC Entity Code other than those specified below. Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Cualquier documento, registro o entrada de información orgánica que el Código de Entidades del RCLC permita presentar, con excepción de los que se especifican a continuación. Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Any non - organic document, record or informational input permitted to be filed by the RCLC Entity Code other than those Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Cualquier documento, registro o entrada de información no-orgánica que el Código de Entidades del RCLC permita presentar, con excepción de los que se especifican a continuación. Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Articles of incorporation of corporation Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Acta de constitución de sociedad anónima Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Statement of qualification/Certificate of organization of a limited partnership Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Declaración de calificación/Certificado de organización de una sociedad comanditaria Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Certificate of organization of a limited	Presentación o entrega



liability company Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Certificado de organización de una sociedad de responsabilidad limitada Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Articles of incorporation of a general cooperative association Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Acta constitutiva de una asociación cooperativa general Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Articles of organization of a limited cooperative association Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Acta constitutiva de una sociedad cooperativa limitada Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Certificate of trust of a statutory trust Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Certificado de fideicomiso de un fideicomiso legal Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Registered agent designation or listing statement Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Designación de agente registrado o declaración de listado Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Registered agent termination statement (by affected entity) Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Declaración de terminación de agente registrado (por entidad afectada) Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Filing or Service Registered agent or registered agent office statement of change (by affected entity) Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Declaración de cambio del domicilio social del agente registrado (por la entidad afectada) Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Registered agent resignation statement (by agent) Filing or Service Fee No charge	Presentación o entrega Declaración de renuncia del agente registrado (por parte del agente) Tasa de presentación o entrega Sin cargo
Filing or Service Registered agent or registered agent office statement of change (by agent) Filing or Service Fee \$10.00 (USD) or 240 Lempira per identified legal entity	Presentación o entrega Declaración de cambio de agente registrado u oficina del agente (por el agente) Tasa de presentación o entrega \$10.00 (USD) o 240 Lempiras por entidad legal identificada
Filing or Service Foreign entity registration statement Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de registro de entidad extranjera Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Amendment of foreign entity registration statement Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Enmienda de la declaración de registro de una entidad extranjera Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada Document



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras



Filing or Service Cancellation of foreign entity registration statement Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Cancelación de la declaración de registro de una entidad extranjera Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Statement of withdrawal/termination of foreign entity registration Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de retirada/cancelación del registro de una entidad extranjera Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Transfer of foreign registration statement Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Declaración de transferencia de registro extranjero Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Statement of correction of filing Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de corrección de la presentación Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Statement appointing agent other than registered agent to receive service of process Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de nombramiento de un agente que no sea un agente registrado para recibir la notificación de proceso



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

	Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Statement of authority in connection with an entity for the transfer of real property Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de autoridad en relación con una entidad para la transferencia de bienes inmuebles Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Application for use of indistinguishable name Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Solicitud para la utilización de un nombre indistinguible Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Application for reserved/registered name Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Solicitud de nombre reservado/registrado Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Notice of transfer of reserved/registered name Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Notificación de cesión de nombre reservado/registrado Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Application for renewal of Reserved/registered name Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Solicitud de renovación del nombre reservado/registrado Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Filing or Service Articles/Statement of domestication Filing or Service Fee \$100.00 (USD) or 2400 Lempira	Presentación o entrega Acta/Declaración de nacionalización Tasa de presentación o entrega \$100.00 (USD) o 2,400 Lempiras
Filing or Service Statement of withdrawal of domestication Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de retirada de la nacionalización Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Amendment of articles of incorporation Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Enmienda del acta constitutiva Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Restatement of articles of incorporation with/without amendment of articles Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Reformulación del acta constitutiva con/sin enmienda de esta Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Articles/Statement of merger or share/membership/interest/ownership exchange Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Acta/Declaración de fusión o acción/membresía/interés/intercambio de propiedad Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Statement of withdrawal of merger or	Presentación o entrega Declaración de retiro de la fusión o de



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

share/membership/interest/ownership exchange Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	acción/membresía/interés/intercambio de propiedad Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Articles/Statement of conversion Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Acta/Declaración de conversión Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Articles of charter surrender Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Acta de entrega del acta constitutiva Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada documento
Filing or Service Articles of domestication and conversion Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Acta de nacionalización y conversión Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
Filing or Service Statement of withdrawal of conversion Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Declaración de retirada de la conversión Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Articles of dissolution Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Acta de disolución Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras



Filing or Service Articles of revocation of dissolution Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Acta de revocación de la disolución Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Certificate of administrative dissolution Filing or Service Fee \$10.00 (USD) or 240 Lempira per identified legal entity	Presentación o entrega Certificado de disolución administrativa Tasa de presentación o entrega \$10.00 (USD) o 240 Lempiras por entidad legal identificada
Filing or Service Application for reinstatement following administrative dissolution Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Solicitud de reincorporación tras la disolución administrativa Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Certificate of reinstatement Filing or Service Fee \$10.00 (USD) or 240 Lempira per identified legal entity	Presentación o entrega Certificado de restablecimiento Tasa de presentación o entrega \$10.00 (USD) o 240 Lempiras por entidad legal identificada
Filing or Service Certificate of judicial dissolution Filing or Service Fee \$10.00 (USD) or 240 Lempira per identified legal entity	Presentación o entrega Certificado de disolución judicial Tasa de presentación o entrega \$10.00 (USD) o 240 Lempiras por entidad legal identificada
Filing or Service Application for certificate of authority Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each	Presentación o entrega Solicitud de certificado de autoridad Tasa de presentación o entrega



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Document	50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Application for amended certificate of authority Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Solicitud de certificado de autoridad enmendado Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Application for certificate of withdrawal Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each document	Presentación o entrega Solicitud de certificado de retiro Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1,200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Application for transfer of authority Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	Presentación o entrega Solicitud de transferencia de autoridad Tasa de presentación o entrega 50.00 (USD) o 1200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Certificate of revocation of authority to conduct activities Filing or Service Fee \$10.00 (USD) or 240 Lempira per identified legal entity	Presentación o entrega Certificado de revocación de la autorización para realizar actividades Tasa de presentación o entrega \$10.00 (USD) o 240 Lempiras por entidad legal identificada
Filing or Service Application for certificate of existence or registration/authorization	Presentación o entrega Solicitud de certificado de existencia o de registro/autorización Tasa de presentación o entrega



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Filing or Service Fee \$50.00 (USD) or 1200 Lempira per each Document	50.00 (USD) o 1200 Lempiras por cada Documento
Filing or Service Articles of correction Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Acta de corrección Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Articles of validation Filing or Service Fee \$25.00 (USD) or 600 Lempira	Presentación o entrega Acta de validación Tasa de presentación o entrega \$25.00 (USD) o 600 Lempiras
Filing or Service Annual report Filing or Service Fee \$100.00 (USD) or 2400 Lempira	Presentación o entrega Informe anual Tasa de presentación o entrega \$100.00 (USD) o 2,400 Lempiras
Filing or Service Biennial report Filing or Service Fee \$150.00 (USD) or 3600 Lempira	Presentación o entrega Informe bienal Tasa de presentación o entrega 150.00 (USD) o 3,600 Lempiras
(c) The Registrar shall deposit or cause to be deposited all fees in the appropriate account of the Próspera Trust, subject to Resolution.	(c) El Registrador deberá depositar o hará que se depositen todas las tasas en la cuenta apropiada del Fideicomiso de Próspera, sujeto a la Resolución.
(d) Subject to Resolution, the Registrar may administratively adopt and publish ministerial policies governing the timing and nature or method of payment of fees; however, the Registrar shall only perform the services or filings specified in the fee schedule of (b) after receiving the specified fee and transmitting the same to the appropriate account of the Próspera Trust unless waiver	(d) Sujeto a la Resolución, el Registrador podrá adoptar y publicar administrativamente políticas ministeriales que rijan el calendario y la naturaleza o el método de pago de las tasas; sin embargo, el Registrador sólo deberá realizar los servicios o presentaciones especificados en la lista de tasas de (b) después de recibir la tasa especificada y transmitirlas a la cuenta apropiada del Fideicomiso de Próspera, a menos que exista



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

of the fee is specifically authorized by Resolution.	una dispensa de la tasa específicamente autorizada por la Resolución.
(e) The fee schedule of (b) is in addition to any fees that may be required by Resolution or otherwise as a precondition of related access to the e-governance system, other Próspera registries, maintenance of required liability insurance, arbitration services or records, and physical or e-residency in Próspera.	(e) La lista de tarifas de (b) es adicional a cualquier tarifa que pueda ser requerida por la Resolución o de otra manera como condición previa para el acceso relacionado al sistema de gobierno electrónico, otros registros de Próspera, el mantenimiento del seguro de responsabilidad civil requerido, los servicios o registros de arbitraje, y la residencia física o electrónica en Próspera.
Sec. 6. CONSTRUCTION OF LAW, CONFORMING AMENDMENTS, EFFECTIVE DATE.	Sec. 6. INTERPRETACIÓN DE LA LEY, ENMIENDAS DE CONFORMIDAD, FECHA DE ENTRADA EN VIGOR.
(a) References to “Secretary of State” in the RCLC Entity Code shall be construed as references to Registrar of the Próspera Entity Registry or Registrar (or any designee of the authority of the Registrar), with the RCLC Entity Code hereby amended accordingly.	(a) Las referencias al “Secretario de Estado” en el Código de Entidades del RCLC se deberán interpretar como referencias al Registrador del Registro de Entidades de Próspera o al Registrador (o a cualquier persona designada por la autoridad del Registrador), con el Código de Entidad del RCLC enmendado en consecuencia.
(b) References to a “State” in the RCLC shall be construed as references to Próspera, with the RCLC Entity Code hereby amended accordingly.	(b) Las referencias a un “Estado” en el RCLC se deberán interpretar como referencias a Próspera, con el Código de Entidades del RCLC enmendado en consecuencia.
(c) References to the “United States of America” in the RCLC Entity Code shall be construed as references to Próspera to the extent that the RCLC Entity Code makes reference to laws or rules of the United States of America that are within a category of legislation or promulgation assigned by the ZEDE Organic Law to the competence of Próspera, with the RCLC Entity Code hereby amended accordingly.	(c) Las referencias a los “Estados Unidos de América” en el Código de Entidades del RCLC se deberán interpretar como referencias a Próspera en la medida en que el Código de Entidades del RCLC haga referencia a leyes o normas de los Estados Unidos de América que estén dentro de una categoría de legislación o promulgación asignada por la Ley Orgánica de las ¹³ ZEDE a la competencia de Próspera, con el Código de Entidades del RCLC enmendado en consecuencia.

¹³ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

<p>(d) References to the “United States of America” in the RCLC Entity Code shall be construed as references to the Republic of Honduras to the extent that the RCLC Entity Code makes reference to laws or rules of the United States of America that are within a category of legislation or promulgation that is excluded by the ZEDE Organic Law from the competence of Próspera, with the RCLC Entity Code hereby amended accordingly.</p>	<p>(d) Las referencias a los “Estados Unidos de América” en el Código de Entidades del RCLC se deberán interpretar como referencias a la República de Honduras en la medida en que el Código de Entidades del RCLC haga referencia a leyes o normas de los Estados Unidos de América que estén dentro de una categoría de legislación o promulgación que esté excluida por la Ley Orgánica de las¹⁴ ZEDE de la competencia de Próspera, con el Código de Entidades del RCLC enmendado en consecuencia.</p>
<p>(e) Following adoption, the effective date of the Próspera Entity Registry Statute shall be no later than sixty (60) days after the initial presentment to CAMP if the same is not disapproved by CAMP, or otherwise the earliest date permissible under applicable law.</p>	<p>(e) Después de la adopción, la fecha de entrada en vigor del Estatuto de Registro de Entidades de Próspera deberá ser a más tardar sesenta (60) días después de la presentación inicial a CAMP si el mismo no es desaprobado por CAMP, o de otra manera la fecha más temprana permitida bajo la ley aplicable.</p>
<p>(f) Upon its effective date, this Próspera Entity Registry Statute shall control and supersede, to the extent of any inconsistency, any Rule with an earlier effective date as well as any Rule with the same effective date which was adopted earlier by Próspera (and which is of equivalent or subordinate status in the hierarchy of Rules under the Próspera Charter.</p>	<p>(f) A partir de su fecha de entrada en vigor, este Estatuto de Registro de Entidades de Próspera deberá controlar y reemplazar, en la medida de cualquier inconsistencia, cualquier Norma con una fecha de entrada en vigor anterior, así como cualquier Norma con la misma fecha de entrada en vigor que haya sido adoptada con anterioridad por Próspera (y que tenga un estatus equivalente o subordinado en la jerarquía de Normas bajo la Carta de Próspera.</p>
<p>(g) To the furthest extent authorized by ZEDE Organic Law, this Próspera Entity Registry Statute and the RCLC Entity Code shall be the sole and exclusive legal authority over their subject matter within the boundaries of the Próspera.</p>	<p>(g) En la medida en que lo autorice la Ley Orgánica de las¹⁵ ZEDE, este Estatuto de Registro de Entidades de Próspera y el Código de Entidades del RCLC deberán ser la única y exclusiva autoridad legal sobre su materia dentro de los límites de Próspera.</p>

¹⁴ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.

¹⁵ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

<p>(h) Nothing in this Próspera Entity Registry Statute shall be construed as prohibiting or restricting: (i) Próspera, the GSP or the Próspera Promoter and Organizer from requesting any legal entity to furnish or (sub)license any information or intellectual property for inclusion, maintenance and use in the Próspera Entity Registry or for any use that is not prohibited by Rule or ZEDE Organic Law; or (ii) any legal entity from agreeing contractually to furnish or (sub)license any information or intellectual property for inclusion, maintenance and use in the Próspera Entity Registry or for any use that is not prohibited by Rule or ZEDE Organic Law.</p>	<p>(h) Nada en este Estatuto de Registro de Entidades de Próspera deberá interpretarse como prohibitivo o restrictivo para que: (i) Próspera, el PSG o el Promotor y Organizador de Próspera solicite a cualquier entidad legal que suministre o (sub)licencie cualquier información o propiedad intelectual para su inclusión, mantenimiento y uso en el Registro de Entidades de Próspera o para cualquier uso que no esté prohibido por la Norma o la Ley Orgánica de las¹⁶ ZEDE; o (ii) cualquier entidad legal acuerde contractualmente proporcionar o (sub)licenciar cualquier información o propiedad intelectual para su inclusión, mantenimiento y uso en el Registro de Entidades de Próspera o para cualquier uso que no esté prohibido por la Norma o la Ley Orgánica de las¹⁷ ZEDE.</p>
--	--

¹⁶ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.

¹⁷ Nota del revisor: La letra “s” fue agregada para indicar una referencia al plural que se puede determinar a partir del contexto.